

194689-2026 - Wettbewerb

Ukraine – Schwerlastfahrzeuge – Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)

OJ S 56/2026 20/03/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

E-Mail: a.mudryk@dsns.gov.ua

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)

Beschreibung: Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons, 1 unit. Fire and rescue vehicles shall comply with the requirements set out in: DSTU EN 1846-1:2017 (EN 1846-1:2011, IDT) Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 1. Nomenclature and designations; DSTU EN 1846-2:2018 (EN 1846-2:2009 + A1:2013, IDT) Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (or DSTU EN 1846-2:2014 Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (EN 1846-2:2009+A1:2013, IDT)); DSTU EN 1846-3:2018 (EN 1846-3:2013, IDT) Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety and performance (or DSTU EN 1846-3:2014 Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety requirements and performance characteristics (EN 1846-3:2013, IDT)); other regulatory documents necessary for the application of the above standards. Fire-fighting and rescue vehicles must be manufactured to operate at ambient temperatures of at least -15 °C to +35 °C. If it is possible to operate fire-fighting and rescue vehicles outside this range, additional measures must be applied. Details in Appendix 1 to the tender documentation.

Kennung des Verfahrens: 2743129b-781c-4c73-b3da-4afeae913fff

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34140000 Schwerlastfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Ukraine

Zusätzliche Informationen: 6 Elektroaparatna St., Luts'k

2.1.4. Allgemeine Informationen

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)

Beschreibung: Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons, 1 unit. Fire and rescue vehicles shall comply with the requirements set out in: DSTU EN 1846-1:2017 (EN 1846-1:2011, IDT) Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 1. Nomenclature and designations; DSTU EN 1846-2:2018 (EN 1846-2:2009 + A1:2013, IDT) Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (or DSTU EN 1846-2:2014 Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (EN 1846-2:2009+A1:2013, IDT)); DSTU EN 1846-3:2018 (EN 1846-3:2013, IDT) Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety and performance (or DSTU EN 1846-3:2014 Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety requirements and performance characteristics (EN 1846-3:2013, IDT)); other regulatory documents necessary for the application of the above standards. Fire-fighting and rescue vehicles must be manufactured to operate at ambient temperatures of at least -15 °C to +35 °C. If it is possible to operate fire-fighting and rescue vehicles outside this range, additional measures must be applied. Details in Appendix 1 to the tender documentation.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34140000 Schwerlastfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Ukraine
Zusätzliche Informationen: 6 Elektroaparatna St., Lutsk

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 15/12/2026
Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=UA-2026-03-12-010479-a>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe
Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://prozorro.gov.ua/uk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ukrainisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/05/2026 00:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: ja

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

Informationen über die Überprüfungsfristen: The tender offer is evaluated automatically by the electronic procurement system based on the criteria and evaluation methodology specified by the customer in this tender documentation using an electronic auction. To conduct open bidding using an electronic auction, at least two tender offers must be submitted. The date and time of the electronic auction are determined automatically by the electronic procurement system. The electronic auction is conducted by the electronic procurement system in accordance with Article 30 of the Law. The evaluation criteria are the price. The weight of the criterion is 100%. The price of the tender offer cannot exceed the expected cost of the procurement object specified in the announcement of open bidding. The customer does not accept for consideration a tender offer whose price is higher than the expected cost of the procurement object specified by the customer in the announcement of open bidding. After evaluating the tender offers, the customer considers the tender offer that is determined to be the most economically advantageous for compliance with the requirements of the tender documentation. Consideration and evaluation of tender offers shall be carried out in accordance with Article 29 of the Law (the provisions of parts two, twelve, sixteen, paragraphs two and three of part fifteen of Article 29 of the Law shall not apply) taking into account the provisions of paragraph 43 of the Features. The term for consideration of a tender offer that is determined to be the most economically advantageous based on the results of the evaluation shall not exceed five working days from the date of its determination as the most economically advantageous. Such term may be reasonably extended by the customer up to 20 working days. In the event of an extension of the term, the customer shall publish a notice in the electronic procurement system within one day from the date of making the relevant decision. In the event of rejection of a tender offer that is determined to be the most economically advantageous based on the results of the evaluation, the customer shall consider the next tender offer in the list of tender offers ranked by the results of their evaluation, starting with the best one, which is considered to be the most economically advantageous in such a case, in

the order and within the terms specified in the Features. If one tender offer has been submitted, the electronic procurement system, after the expiration of the deadline for submitting tender offers specified by the customer in the announcement of open bidding, discloses all information specified in the tender offer, except for the information specified in paragraph 40 of the Features, does not evaluate such a tender offer and determines such a tender offer as the most economically advantageous. The protocol of opening tender offers is formed and published in accordance with parts three and four of Article 28 of the Law. The customer considers such a tender offer in accordance with the requirements of Article 29 of the Law (the provisions of parts two, five - nine, eleven, twelve, fourteen, sixteen, paragraphs two and three of part fifteen of Article 29 of the Law do not apply) taking into account the provisions of paragraph 43 of the Features. The customer considers the most economically advantageous tender offer of the participant in the procurement procedure in accordance with this paragraph in terms of its compliance with the requirements of the tender documentation. The customer and the participants cannot initiate any negotiations on the issues of making changes to the content or price of the submitted tender offer. Based on the results of the consideration and evaluation of the tender offer, the customer determines the winner of the procurement procedure and makes a decision on the intention to conclude a procurement contract in accordance with the Law, taking into account the Features. The decision on the intention to conclude a procurement contract is made by the customer in accordance with the provisions specified in Article 33 of the Law and paragraph 49 of the Features. The notification of the intention to conclude a procurement contract is automatically generated by the electronic procurement system within one day from the date of publication by the customer of the decision on determining the winner of the procurement procedure in the electronic procurement system. If the participant becomes the winner of several or all lots, the customer may conclude one procurement contract with the winner by combining the lots. The participant is responsible for the accuracy of the information provided in the offer. The customer has the right to request confirmation of the information provided by the participant in the procurement procedure from state authorities, enterprises, institutions, organizations in accordance with their competence. In the event of receiving reliable information about the non-compliance of the participant in the procurement procedure with the requirements of the qualification criteria, the presence of grounds specified in paragraph 47 of the features, or the fact of indicating in the tender offer any unreliable information that is significant when determining the results of open bidding, the customer rejects the tender offer of such a participant in the procurement procedure.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

Registrierungsnummer: 38592652

Postanschrift: 6 Elektroaparatna St.

Stadt: Lutsk city

Postleitzahl: 43020

Land: Ukraine

E-Mail: a.mudryk@dsns.gov.ua

Telefon: +380332283486

Profil des Erwerbers: <https://prozorro.gov.ua/uk>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

179071-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Bekanntmachung annulliert

Beschreibung

:

In accordance with subparagraph 2 of clause 50 of the Features of public procurement of goods, works and services for customers, provided for by the Law of Ukraine "On Public Procurement", for the period of the legal regime of martial law in Ukraine and within 90 days from the date of its termination or cancellation, approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 12.10.2022 No. 1178 (hereinafter referred to as the Features), the Customer cancels the open tender if it is impossible to eliminate the violations that arose due to the identified violations of the requirements of the legislation in the field of public procurement, with a description of such violations. An error was made when calculating the expected cost of the procurement object and, accordingly, the expected cost was incorrectly indicated in the annual procurement plan and the announcement of open tenders. According to Article 4 of the Law, procurement is carried out in accordance with the annual plan, the preparation of the annual plan (supplement to the annual plan) and amendments to it are a prerequisite for procurement and precede the procurement. The approximate start of the procurement procedure, the expected cost of the procurement item in the annual plan is indicated at the time preceding the relevant procurement procedure. Thus, there is no legislative and technical possibility to make changes to the annual plan after the announcement of the open bidding procedure. Based on the above, the procurement procedure for the item "Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)" should be canceled.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 72eee289-74c1-4f32-8d42-71a77db3b756 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/03/2026 11:46:23 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 194689-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 56/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/03/2026